Scans: amyused Translation: fencer_x

Cleaning: flutter Typesetting: fencer_x

With no magic of his own, Rikiya should be powerless in the demon realm, but through his resolve and actions, Hiriki brings about a development no one would have ever believed possible of him...!

今夜も眠れない

Chapter 17

山本小鉄子

I'll be the one to save Endo...!

This time...

YOU'LL HAVE TO TRY GETTING IN FROM THE ROOF, I GUESS...

YOU'LL GO?! BUT--HOW?!

North Tower

anti-magic barrier

familiar

YOU CAN USE MY FAMILIAR TO SEND YOU FROM THE VERY EDGE OF THE BARRIER TO THE ROOF, AND THEN YOU'LL JUST HAVE TO SLIP IN THROUGH A WINDOW--IT'S YOUR ONLY CHOICE.

MARK-SAN...

IT'S TOO DANGEROUS! YOUR LIFE WILL BE FORFEIT SHOULD YOU SLIP AND FALL!

BUT...

IF I DON'T TELL ENDO THAT I'M ALL RIGHT...

IT'S UTTERLY RIDICULOUS TO PUT YOUR LIFE ON THE LINE TO REASSURE HIM THAT IT'S **NOT** ON THE LINE!

WELL WE'RE JUST GONNA GET KILLED ANYWAY IF WE STICK AROUND HERE!

SO I'M GOING TO DO IT!

"I DON'T WANT TO REGRET ANYTHING!"

YOU

!!

ACK!

!!

これまでのお話

大学生の樋口力也は、恋愛対象が男性と自覚してから十八年間恋人がいた事がない。一念発起して登録した出会い系サイトで知り合った男性に騙われたところを、偶然呼び出してしまった悪魔・エンドに救われる。親が決めた婚約者・ベルデが嫌で力也の家に住みついたエンドに恋する力也は、魔界にさらわれてしまい!?

DIG

huff

huff

OWOWOW....

SWAM

THUNK

WHOOOOO

SOMEWHERE DOWN THERE...

WHAT?!

ENDO IS...

HOW FOOLISH CAN YOU BE?!

HIRIKI WENT TO THE NORTH TOWER...?!

...I'M GOING AS WELL, THEN.

I UNDERSTAND IT WAS FOOLISH TO LET HIM GO,

BUT...

VERDE-SAMA...!

I CAN'T LET HIRIKI DIE.

AND JUST WHAT IS THE MEANING OF THIS...?!

Find them immediately!

How did they escape?!

THAT'S... IMPOSSIBLE!

MARK AND THE HUMAN HAVE DISAPPEARED?!

FORGET THAT FOR NOW AND INCREASE THE SECURITY AROUND THE NORTH TOWER.

WAIT.

DON'T LET ANYONE GET NEAR ENDO!

DAMMIT!

Endo...

Where could Endo be...?

HIRIKI?!

JOLT

Which window is his...?

WAIT, DON'T TELL ME...

WINDOW...?

SNAP

HIRIKI!

AH...!

U-UMM, EXCUSE ME, BUT...

CREAK

I'M LOOKING FOR SOMEONE NAMED 'ENDO'...

!?

CREAK

DO YOU HAPPEN TO KNOW HIM...?

IDIOT! YOU...!!

WHAT ARE YOU DOING?!

!!

GASHA

ENDO-SAMA! DO YOU MEAN TO SAY YOU DON'T CARE WHAT HAPPENS TO THAT HUMAN...?!

TSK...

THAT DIDN'T TAKE LONG...

GASHA GASHA

HURRY AND GET THE KEY!!

'THAT HUMAN'?

HAHA!

DO WHATEVER YOU FEEL LIKE.

?

?

ENDO-SAMA!!

IDIOT.

E...

'ENDO'-SAMA...?!

Then that means

YOU'RE TELLIN' ME YOU DON'T RECOGNIZE THE MAN YOU LOVE...?

ENDO...!
I'M SO GLAD!

SNIFFLE

-HIC-

-HIC-

IT WAS ALL MY FAULT YOU GOT CAUGHT...

They didn't hurt you, did they??

Nah

UGH, YEAH YEAH...

SNAP

I CAN'T BELIEVE YOU WENT THROUGH ALL THIS FOR ME...

SNIFFLE

Eesh, you're gross

W--WELL I DON'T HAVE ANY MAGIC, SO I WAS THE ONLY ONE WHO COULD...!

I GET IT, I GET IT.

THANKS.

IF WE DON'T HURRY AND GET OUT OF HERE, THEY'LL SEND RE-INFORCEMENTS.

ENDO-SAMA!

ENDO!

OH, HEY THERE

HURRY!

GRRRRR!

DON'T LET THEM ESCAPE!

GRRRRR!

IF WE JUST ABANDON HIM, KAIM-SAN WILL KILL HIM!

I CAN'T LET THAT HAPPEN!

WAIT, ENDO!

LISTEN!

THE ONE WHO FREED ME AND MARK WAS DEWIE-SAN!

YOU'RE STRONGER THAN KAIM-SAN, AREN'T YOU?

THEN YOU SHOULD STOP RUNNING AWAY AND FINALLY SETTLE THINGS WITH HIM!

Heh!

WHEN YOU'RE A TOTAL WEAKLING YOURSELF.

TO THINK I'D HEAR THAT KIND OF THING COMING FROM *HIRIKI* OF ALL PEOPLE...

!!

NN...
kiss...

AS SOON AS THIS IS OVER, GOROU AND I WILL ALSO... ♡

TOSS

OKAY!

VERDE, WATCH HIRIKI FOR ME!

NOW THEN...

HOW ABOUT WE GET THINGS STARTED...?

To Be Continued